

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Einsichtnahme auf. Die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Schäden an diesem Produkt führen.

Funktionen

- Drehknopf zur manuellen Einstellung der Uhr- und Weckzeiten
- Zeit (12/24-Stunden-Format)
- Kalender
- Anzeige des Wochentags
- Datumsformat: Tag/Monat
- Temperaturbereich: 0 °C bis 50 °C (32 °F bis 122 °F)
- Zwei Weckzeiten (2 Min.) & Schlummerfunktion (5 Min.)
- Hintergrundbeleuchtung (5 Sek.)
- Funksignal-Empfang (DCF-Funktion)
- Sommerzeit-Funktion (DST-Funktion)
- Zeitzone: -12 bis +12
- Stromversorgung: 2 x AAA-Batterien/LR 03/Micro, (nicht im Lieferumfang enthalten)

Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie zwei neue Alkali-Batterien (Typ Micro AAA/LR03, 1,5 V) (nicht im Lieferumfang) ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schließen Sie das Fach wieder.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien zusammen. Verwenden Sie keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) oder wiederaufladbaren Batterien zusammen.
- Ein Signalton ertönt und der Funkempfang wird sofort eingeleitet und wird sichtbar durch die blinkende Antenne auf dem Display. Sollte das Signal zu schwach sein und der Wecker keine korrekte Zeitinformation empfangen können, stellen Sie den Wecker an einen anderen Standort und drücken die Taste **WAVE**. Falls der Wecker kein Signal empfängt, ist es möglich den Wecker manuell einzustellen.

LCD-Display



Funktionstasten: SNOOZE/LIGHT, TIME, Drehknopf, °C/°F, AL1, AL2, WAVE, 12/24



RCC- und DST-Funktion (Funksignal + Sommerzeitfunktion)

- Automatischer Empfang des Funksignals: Der Wecker sucht das Funksignal-Signal um 2:00 Uhr, 3:00 Uhr, 4:00 Uhr und 5:00 Uhr automatisch. Wenn der Wecker das Funk-Signal um 3:00 Uhr nicht empfängt, wird er es erneut um 4:00 Uhr oder 5:00 Uhr suchen. Wenn der Wecker das Signal um 5:00 Uhr immer noch nicht empfangen hat, wird er das Funk-Signal an diesem Tag nicht weitersuchen. Am nächsten Tag wird dann der Vorgang wiederholt. Manueller Aktivierung des Empfangs des Funksignals: Drücken Sie die Taste **WAVE**, um den RCC-Empfangsmodus manuell ein- oder auszuschalten. Im Empfangsmodus haben alle Tasten außer **WAVE** und **SNOOZE/LIGHT** keine Funktion.
- Die maximale Signal-Scan- oder Empfangszeit beträgt jeweils 7 Minuten. Danach wird der Scan- oder Empfangsvorgang beendet.
- Wenn das RCC-Signal erfolgreich empfangen wurde, wird das Symbol  dauerhaft auf dem Bildschirm angezeigt und der RCC-Empfangsstatus wird beendet.
- Wenn das RCC-Signal erfolgreich empfangen wurde, wird die DST-Funktion automatisch aktiviert und das DST-Symbol **S** wird auf dem Bildschirm angezeigt. Die Uhrzeit wird während der Sommerzeit automatisch um eine Stunde vorgestellt. (Sommerzeit: letzter Sonntag im März um 2:00 Uhr morgens bis letzter Sonntag im Oktober um 2:00 Uhr morgens)

Bedienungshinweise

Manuelle Zeiteinstellung

- Halten Sie im Zeitmodus die Taste **TIME** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Zeiteinstellungsmodus aufzurufen. Die Einstellungsreihenfolge lautet: Zeitzone -> Jahr -> Monat -> Datum -> Stunde -> Minute -> Sprache für Wochentag -> Beenden.
- Drehen Sie während des Einstellungs Vorgangs den **Drehknopf** im Uhrzeigersinn, um den Wert zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Wert zu verringern.
- Drücken Sie die Taste **TIME**, um den Wert zu bestätigen und zum nächsten Einstellungselement zu gelangen.
- Die Wochentagsanzeige ändert sich entsprechend der Zeiteinstellung.
- Drücken Sie nach der Einstellung die Taste **TIME** oder führen Sie 30 Sekunden lang keine Aktion durch, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
- Wenn die Zeitzone 00 ist, wird das Symbol **F** nicht auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn die Zeitzone nicht 00 ist, wird das Symbol **F** auf dem Bildschirm angezeigt.

Einstellung des 12/24-Stunden-Formats

- Drücken Sie im normalen Anzeigemodus die Taste **12/24**, um zwischen dem 12-Stunden- und dem 24-Stunden-Format umzuschalten.
- Im 12-Stunden-Format wird morgens **AM** und nachmittags **PM** auf dem Display angezeigt.

Einstellung von Alarm 1 und Schlummerfunktion

- Drücken Sie im Zeitmodus die Taste **AL1**, um die um den Alarm 1 ein- oder auszuschalten.
- Halten Sie im Zeitmodus die Taste **AL1** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus für Alarm 1 aufzurufen. Das Symbol für Alarm 1 blinkt. Die Einstellungsreihenfolge lautet: Stunde -> Minute -> Beenden
- Drehen Sie während des Einstellungsvorgangs den **Drehknopf** im Uhrzeigersinn, um den Wert zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Wert zu verringern.
- Drücken Sie die Taste **AL1**, um den Wert zu bestätigen und zum nächsten Einstellungselement zu gelangen.
- Drücken Sie nach der Einstellung die Taste **AL1** oder führen Sie 30 Sekunden lang keine Aktion durch, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
- Wenn die Alarm-1-Zeit erreicht ist, ertönt 2 Minuten lang ein Summeralarm (BIBIBI-Ton) und das Alarm-1-Symbol blinkt.
- Drücken Sie während des Alarms die Taste **SNOOZE/LIGHT**, um nach 5 Minuten die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das AL1-Symbol blinkt auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie im Schlummermodus eine beliebige Taste (außer **SNOOZE/LIGHT**), um die Schlummerfunktion auszuschalten.

Einstellung von Alarm 2 und Schlummerfunktion

- Drücken Sie im Zeitmodus die Taste **AL2**, um die um den Alarm 1 ein- oder auszuschalten.
- Halten Sie im Zeitmodus die Taste **AL2** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus für Alarm 1 aufzurufen. Das Symbol für Alarm 1 blinkt. Die Einstellungsreihenfolge lautet: Stunde -> Minute -> Beenden
- Drehen Sie während des Einstellungsvorgangs den **Drehknopf** im Uhrzeigersinn, um den Wert zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Wert zu verringern.
- Drücken Sie die Taste **AL2**, um den Wert zu bestätigen und zum nächsten Einstellungselement zu gelangen.
- Drücken Sie nach der Einstellung die Taste **AL2** oder führen Sie 30 Sekunden lang keine Aktion durch, um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden.
- Wenn die Alarm-1-Zeit erreicht ist, ertönt 2 Minuten lang ein Summeralarm (BIBIBI-Ton) und das Alarm-1-Symbol blinkt.
- Drücken Sie während des Alarms die Taste **SNOOZE/LIGHT**, um nach 5 Minuten die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das AL1-Symbol blinkt auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie im Schlummermodus eine beliebige Taste (außer **SNOOZE/LIGHT**), um die Schlummerfunktion auszuschalten.

Temperatureinstellung

- Drücken Sie im Zeitmodus die Taste **°C/°F**, um zwischen der Temperaturanzeige in °C und °F umzuschalten.

Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie in einem beliebigen Modus die Taste **SNOOZE/LIGHT**, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

Hinweis: Wenn die Beschriftung verblasst ist, ersetzen Sie bitte die beiden Batterien durch zwei neue.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den Wecker nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Öffnen Sie den Wecker nicht und bauen Sie ihn nicht auseinander. Die Demontage kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen. Im Fall einer Fehlfunktion vertrauen Sie das Gerät einem Spezialisten an.
- Schützen Sie den Wecker während seiner Verwendung vor Regen, Wasser oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie den Wecker keinen Zündquellen oder großer Hitze aus.
- Werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Der Wecker ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Zwecke konzipiert.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen und trockenen Tuch.
- Benutzen Sie keine Reinigungsmittel, diese könnten das Gerät beschädigen.

Copyright

Diese Bedienungsanleitung ist geistiges Eigentum der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Ein Kopieren, Vervielfältigen oder Inverkehrbringen – insbesondere für fremde Produkte oder Zwecke - ist untersagt bzw. nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Fa. PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH zulässig.

Herstellere kennzeichnung / Inverkehrbringer

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, E-Mail: sales@paragon-uhren.de

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden E-Mail-Adresse anforderbar: E-Mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim

Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt.

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Menschen und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

Please read all safety instructions carefully before using this product and keep the instruction manual for future reference. Improper use of this product may result in damage to this product.

Functions

- Rotary knob for manual setting of clock and alarm times
- Time (12/24-hour format)
- Calendar
- Day of the week display
- Date format: day/month
- Temperature range: 0 °C to 50 °C (32 °F to 122 °F)
- Two alarm times (2 min.) & snooze function (5 min.)
- Backlight (5 sec.)
- Radio signal reception (DCF function)
- Daylight saving time function (DST function)
- Time zone: -12 to +12
- Power supply: 2 x AAA batteries/LR 03/Micro, (not included)

Putting into operation

- Open the battery compartment and insert two new alkaline batteries (type Micro AAA/LR03, 1.5 V) (not included). Ensure correct polarity. Close the compartment again.
- Do not mix new and old batteries. Do not mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable batteries.
- A signal tone will sound and radio reception will begin immediately, indicated by the flashing antenna on the display. If the signal is too weak and the alarm clock cannot receive the correct time information, move the alarm clock to another location and press the WAVE button. If the alarm clock does not receive a signal, it is possible to set the alarm clock manually.

LCD display



Function buttons: SNOOZE/LIGHT, TIME, rotary knob, °C/°F, AL1, AL2, WAVE, 12/24



RCC and DST function (radio signal + daylight saving time function)

- Automatic reception of the radio signal: The alarm clock automatically searches for the radio signal at 2:00 a.m., 3:00 a.m., 4:00 a.m. and 5:00 a.m. If the alarm clock does not receive the radio signal at 3:00 a.m., it will search for it again at 4:00 a.m. or 5:00 a.m. If the alarm clock still has not received the signal at 5:00 a.m., it will not continue searching for the radio signal on that day. The process will then be repeated the next day. Manual activation of radio signal reception: Press the **WAVE** button to manually switch the RCC reception mode on or off. In reception mode, all buttons except **WAVE** and **SNOOZE/LIGHT** have no function.
- The maximum signal scan or reception time is 7 minutes. After that, the scan or reception process is terminated.
- When the RCC signal is successfully received, the symbol  is permanently displayed on the screen and the RCC reception status is terminated.
- When the RCC signal is successfully received, the DST function is automatically activated and the DST symbol **S** is displayed on the screen. The time is automatically set forward one hour during daylight saving time. (Daylight saving time: last Sunday in March at 2:00 a.m. to last Sunday in October at 2:00 a.m.)

Operating instructions

Manual time setting

- In time mode, press and hold the **TIME** button for 2 seconds to enter time setting mode. The setting sequence is: time zone -> year -> month -> date -> hour -> minute -> language for weekday -> exit.
- During the setting process, turn the **rotary knob** clockwise to increase the value and anticlockwise to decrease the value.
- Press the **TIME** button to confirm the value and move to the next setting item.
- The weekday display changes according to the time setting.
- After setting, press the **TIME** button or do not perform any action for 30 seconds to confirm the setting and exit.
- If the time zone is 00, the **F** symbol will not appear on the screen. If the time zone is not 00, the **F** symbol will appear on the screen.

Setting the 12/24-hour format

- In normal display mode, press the **12/24** button to switch between the 12-hour and 24-hour formats.
- In 12-hour format, **AM** is displayed in the morning and **PM** in the afternoon.

Setting Alarm 1 and snooze function

- In time mode, press the **AL1** button to turn Alarm 1 on or off.
- In time mode, press and hold the **AL1** button for 2 seconds to enter the setting mode for Alarm 1. The alarm 1 symbol will flash. The setting sequence is: hour -> minute -> exit
- During the setting process, turn the **rotary knob** clockwise to increase the value and anticlockwise to decrease the value.
- Press the **AL1** button to confirm the value and move to the next setting item.
- After setting, press the **AL1** button or do not perform any action for 30 seconds to confirm the setting and exit.
- When the Alarm 1 time is reached, a buzzer alarm (BIBIBIBI tone) sounds for 2 minutes and the Alarm 1 icon flashes.
- During the alarm, press the **SNOOZE/LIGHT** button to activate the snooze function after 5 minutes. The AL1 symbol will flash on the screen.
- In snooze mode, press any button (except **SNOOZE/LIGHT**) to turn off the snooze function.

Setting Alarm 2 and snooze function

- In time mode, press the **AL2** button to turn Alarm 2 on or off.
- In time mode, press and hold the **AL2** button for 2 seconds to enter the setting mode for Alarm 2. The alarm 2 symbol will flash. The setting sequence is: hour -> minute -> exit
- During the setting process, turn the **rotary knob** clockwise to increase the value and anticlockwise to decrease the value.
- Press the **AL2** button to confirm the value and move to the next setting item.
- After setting, press the **AL2** button or do not perform any action for 30 seconds to confirm the setting and exit.
- When the Alarm 2 time is reached, a buzzer alarm (BIBIBIBI tone) sounds for 2 minutes and the Alarm 2 icon flashes.
- During the alarm, press the **SNOOZE/LIGHT** button to activate the snooze function after 5 minutes. The AL2 symbol will flash on the screen.
- In snooze mode, press any button (except **SNOOZE/LIGHT**) to turn off the snooze function.

Temperature setting

- In time mode, press the **°C/°F** button to switch between °C and °F temperature display.

Backlight

- In any mode, press the **SNOOZE/LIGHT** button to turn on the backlight for 5 seconds.

Note: If the lettering has faded, please replace the two batteries with two new ones.

Safety instructions

- Use the product only as described in this manual. Only use accessories that are supplied with the unit.
- Do not open, modify or disassemble the alarm clock. Disassembly may cause electric shock or fire. In the event of a malfunction, entrust the unit to a specialist.
- Protect the apparatus from rain, water or moisture during its use.
- Do not expose the apparatus to sources of ignition or great heat.
- Do not throw it into a fire. For household use only.
- The mains cable cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be discarded. Keep out of the reach of children.

Cleaning and care

- Clean the appliance with a clean and dry cloth.
- Do not use any cleaning agents, they could damage the appliance.

Copyright

These operating instructions are the intellectual property of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Copying, reproducing or placing on the market - in particular for other products or purposes - is prohibited or only permitted with the express permission of PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Manufacturer's identification / Distributor

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, e-mail: sales@paragon-uhren.de

EU Declaration of Conformity

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH hereby declares that the radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be requested at the following e-mail address: E-mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Germany

Information concerning the disposal of exhausted batteries



The pictured symbol on the left side on batteries, the packing or the enclosed documents signifies that the batteries should not be disposed of at the end of their life cycle together with the domestic waste. Possible added letters under the waste bin signify that the battery contains lead (Pb), cadmium (Cd) or mercury (Hg).

You as consumer are obliged by law to render all kind of batteries (both rechargeable as well as non-rechargeable) inclusive button cells at local places of collection or at the retail market. This is at no charge. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment.

Information concerning the disposal of old electric and electronic products:



The pictured symbol on the product, the packing or the enclosed documents signifies that the product should not be disposed of after the end of its life cycle together with the domestic waste. You as consumer are obliged by law to render electric and electronic products at a local place of collection for electronic equipment. This is at no charge. Please take out the batteries before disposal of the product. The proper disposal enables the recycling of valuable resources and avoids possible negative effects on humans and the environment. For further information please contact your local authority or the vendor of the product.

Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit et conservez le manuel d'instructions pour vous y référer ultérieurement. Une utilisation incorrecte de ce produit peut l'endommager.

Fonctions

- Bouton rotatif pour le réglage manuel de l'heure et de l'alarme
- Heure (format 12/24 heures)
- Calendrier
- Affichage du jour de la semaine
- Format de la date: jour/mois
- Plage de température: 0 °C à 50 °C (32 °F à 122 °F)
- Deux heures de réveil (2 min) et fonction snooze (5 min)
- Rétroéclairage (5 sec)
- Réception du signal radio (fonction DCF)
- Fonction heure d'été (fonction DST)
- Fuseau horaire: -12 à +12
- Alimentation: 2 piles AAA/LR 03/Micro (non fournies)

Mise en service

- Ouvrez le compartiment à piles et insérez deux piles alcalines neuves (type Micro AAA/LR03, 1,5 V) (non fournies). Veillez à respecter la polarité. Refermez le compartiment.
- N'utilisez pas de piles neuves et usagées ensemble. N'utilisez pas de piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables ensemble.
- Un signal sonore retentit et la réception radio démarre immédiatement, ce qui est visible grâce à l'antenne clignotante sur l'écran. Si le signal est trop faible et que le réveil ne parvient pas à recevoir les informations horaires correctes, placez le réveil à un autre endroit et appuyez sur la touche WAVE. Si le réveil ne reçoit aucun signal, il est possible de le régler manuellement.

Écran LCD



Touches de fonction: SNOOZE/LIGHT, TIME, bouton rotatif, °C/°F, AL1, AL2, WAVE, 12/24



Fonctions RCC et DST (signal radio + fonction heure d'été)

- Réception automatique du signal radio: le réveil recherche automatiquement le signal radio à 2 h, 3 h, 4 h et 5 h. Si le réveil ne capte pas le signal radio à 3 h, il le recherchera à nouveau à 4 h ou 5 h. Si le réveil n'a toujours pas capté le signal à 5 h, il ne recherchera plus le signal radio ce jour-là. Le processus se répète le lendemain. Activation manuelle de la réception du signal radio: appuyez sur la touche **WAVE** pour activer ou désactiver manuellement le mode de réception RCC. En mode réception, toutes les touches sauf **WAVE** et **SNOOZE/LIGHT** sont désactivées.
- La durée maximale de balayage ou de réception du signal est de 7 minutes. Passé ce délai, le balayage ou la réception s'arrête.
- Si le signal RCC a été reçu avec succès, le symbole  s'affiche en permanence à l'écran et la réception RCC prend fin.
- Si le signal RCC a été reçu avec succès, la fonction DST est automatiquement activée et le symbole DST **S** s'affiche à l'écran. L'heure est automatiquement avancée d'une heure pendant l'heure d'été. (Heure d'été: du dernier dimanche de mars à 2 h 00 du matin au dernier dimanche d'octobre à 2 h 00 du matin)

Instructions d'utilisation

Réglage manuel de l'heure

- En mode heure, maintenez la touche **TIME** enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure. L'ordre de réglage est le suivant: fuseau horaire -> année -> mois -> date -> heure -> minute -> langue pour le jour de la semaine -> quitter.
- Pendant le processus de réglage, tournez le **bouton rotatif** dans le sens horaire pour augmenter la valeur et dans le sens antihoraire pour la diminuer.
- Appuyez sur le bouton **TIME** pour confirmer la valeur et passer à l'élément de réglage suivant.
- L'affichage du jour de la semaine change en fonction du réglage de l'heure.
- Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton **TIME** ou n'effectuez aucune action pendant 30 secondes pour confirmer le réglage et terminer.
- Si le fuseau horaire est 00, le symbole **F** n'apparaît pas à l'écran. Si le fuseau horaire n'est pas 00, le symbole **F** apparaît à l'écran.

Réglage du format 12/24 heures

- En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton **12/24** pour basculer entre le format 12 heures et le format 24 heures.
- En format 12 heures, **AM** s'affiche le matin et **PM** l'après-midi.

Réglage de l'alarme 1 et de la fonction snooze

- En mode heure, appuyez sur le bouton **AL1** pour activer ou désactiver l'alarme 1.
- En mode heure, maintenez le bouton **AL1** enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme 1. Le symbole de l'alarme 1 clignote. L'ordre de réglage est le suivant: heure -> minute -> terminer
- Pendant le processus de réglage, tournez le **bouton rotatif** dans le sens horaire pour augmenter la valeur et dans le sens antihoraire pour la diminuer.
- Appuyez sur le bouton **AL1** pour confirmer la valeur et passer à l'élément de réglage suivant.
- Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton **AL1** ou n'effectuez aucune action pendant 30 secondes pour confirmer le réglage et terminer.
- Lorsque l'heure de l'alarme 1 est atteinte, une alarme sonore (bip bip bip) retentit pendant 2 minutes et le symbole de l'alarme 1 clignote.
- Pendant l'alarme, appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour activer la fonction de répétition après 5 minutes. Le symbole **AL1** clignote à l'écran.
- En mode répétition, appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception de **SNOOZE/LIGHT**) pour désactiver la fonction de répétition.

Réglage de l'alarme 2 et de la fonction snooze

- En mode heure, appuyez sur le bouton **AL2** pour activer ou désactiver l'alarme 1.
- En mode heure, maintenez le bouton **AL2** enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme 2. Le symbole de l'alarme 2 clignote. L'ordre de réglage est le suivant: heure -> minute -> terminer
- Pendant le processus de réglage, tournez le **bouton rotatif** dans le sens horaire pour augmenter la valeur et dans le sens antihoraire pour la diminuer.
- Appuyez sur le bouton **AL2** pour confirmer la valeur et passer à l'élément de réglage suivant.
- Une fois le réglage effectué, appuyez sur le bouton **AL2** ou n'effectuez aucune action pendant 30 secondes pour confirmer le réglage et terminer.
- Lorsque l'heure de l'alarme 2 est atteinte, une alarme sonore (bip bip bip) retentit pendant 2 minutes et le symbole de l'alarme 2 clignote.
- Pendant l'alarme, appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour activer la fonction de répétition après 5 minutes. Le symbole **AL2** clignote à l'écran.
- En mode répétition, appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception de **SNOOZE/LIGHT**) pour désactiver la fonction de répétition.

Réglage de la température

- En mode heure, appuyez sur le bouton **°C/°F** pour basculer entre l'affichage de la température en °C et °F.

Rétroéclairage

- En mode quelconque, appuyez sur le bouton **SNOOZE/LIGHT** pour activer le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Remarque: si les inscriptions sont effacées, remplacez les deux piles par deux piles neuves.

Consignes de sécurité

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires fournis avec l'appareil.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de l'appareil correspond à la tension du réseau.
- L'appareil doit être mis hors tension avant toute procédure d'installation.
- Ne pas ouvrir, modifier ou démonter le réveil. Le démontage peut provoquer un choc électrique ou un incendie. En cas de dysfonctionnement, confiez l'appareil à un spécialiste.
- Protégez l'appareil de la pluie, de l'eau ou de l'humidité pendant son utilisation.
- N'exposez pas l'appareil à des sources d'inflammation ou de grande chaleur.
- Ne le jetez pas dans le feu. Pour un usage domestique uniquement.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut. Tenir hors de portée des enfants.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon propre et sec.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage, ils pourraient endommager l'appareil.

Copyright

Ce mode d'emploi est la propriété intellectuelle de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. La copie, la reproduction ou la mise sur le marché - en particulier pour d'autres produits ou à d'autres fins - est interdite ou n'est autorisée qu'avec l'autorisation expresse de PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Identification du fabricant / Distributeur

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Allemagne, e-mail: sales@paragon-uhren.de

Déclaration de conformité de l'UE

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH déclare par la présente que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être demandé à l'adresse électronique suivante: E-mail: sales@paragon-uhren.de.

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Allemagne

Renseignements concernant le traitement des piles usées



Le symbole imprimé sur les piles, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets domestiques. Des lettres éventuellement ajoutées au-dessus du symbole du vide-ordures signifient que la pile contient du plomb (Pb), du cadmium (Cd) ou du mercure (Hg). Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre toutes sortes de pile (non seulement des piles rechargeables mais encore des piles non-rechargeables), piles bouton incluses à un centre de rassemblement local ou au commerce. Cela est gratuit. Le propre traitement de piles permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement.

Renseignements concernant le traitement de vieux appareils électriques et électroniques



Le symbole imprimé sur le produit, sur l'emballage ou les documents joints signifie qu'après utilisation du produit il ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Vous – le consommateur – êtes obligé par loi de transmettre des produits électriques ou électroniques à un centre de rassemblement local pour des appareils vieux électriques. Cela est gratuit. Veuillez enlever les piles du produit avant de l'éliminer. Le propre traitement de déchets électriques permet le recyclage des matières premières précieuses et évite les effets négatifs possibles aux hommes et l'environnement. Pour des ultérieures informations veuillez contacter votre commune locale ou le vendeur du produit.

Lees alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door alvorens dit product te gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot schade aan dit product.

Functies

- Draaiknop voor handmatige instelling van de klok- en wektijden
- Tijd (12/24-uursformaat)
- Kalender
- Weergave van de weekdag
- Datumformaat: dag/maand
- Temperatuurbereik: 0 °C tot 50 °C (32 °F tot 122 °F)
- Twee wektijden (2 min.) & sluimerfunctie (5 min.)
- Achtergrondverlichting (5 sec.)
- Ontvangst van radiosignalen (DCF-functie)
- Zomertijdfunctie (DST-functie)
- Tijdzone: -12 tot +12
- Stroomvoorziening: 2 x AAA-batterijen/LR 03/Micro, (niet meegeleverd)

Inbedrijfstelling

- Open het batterijvakje en plaats twee nieuwe alkalinebatterijen (type Micro AAA/LR03, 1,5 V) (niet meegeleverd). Let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het compartiment weer.
- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar. Gebruik geen alkaline-, standaard- (zink-koolstof-) of oplaadbare batterijen door elkaar.
- Er klinkt een geluidssignaal en de radio-ontvangst wordt onmiddellijk gestart, wat zichtbaar is door de knipperende antenne op het display. Als het signaal te zwak is en de wekker geen correcte tijdinformatie kan ontvangen, plaats de wekker dan op een andere locatie en druk op de WAVE-knop. Als de wekker geen signaal ontvangt, is het mogelijk om de wekker handmatig in te stellen.

LCD-display



Functietoetsen: SNOOZE/LIGHT, TIME, draaiknop, °C/°F, AL1, AL2, WAVE, 12/24



RCC- en DST-functie (radiosignaal + zomertijdfunctie)

- Automatische ontvangst van het radiosignaal: de wekker zoekt automatisch naar het radiosignaal om 2:00 uur, 3:00 uur, 4:00 uur en 5:00 uur. Als de wekker het radiosignaal om 3:00 uur niet ontvangt, zoekt hij opnieuw om 4:00 uur of 5:00 uur. Als de wekker het signaal om 5:00 uur nog steeds niet heeft ontvangen, zoekt hij die dag niet verder naar het radiosignaal. De volgende dag wordt het proces herhaald. Handmatige activering van de ontvangst van het radiosignaal: Druk op de **WAVE**-toets om de RCC-ontvangstmodus handmatig in of uit te schakelen. In de ontvangstmodus hebben alle knoppen behalve **WAVE** en **SNOOZE/LIGHT** geen functie.
- De maximale signaalscan- of ontvangsttijd bedraagt telkens 7 minuten. Daarna wordt het scan- of ontvangstproces beëindigd.
- Als het RCC-signaal met succes is ontvangen, wordt het symbool  permanent op het scherm weergegeven en wordt de RCC-ontvangststatus beëindigd.
- Als het RCC-signaal met succes is ontvangen, wordt de DST-functie automatisch geactiveerd en wordt het DST-symbool **S** op het scherm weergegeven. De tijd wordt tijdens de zomertijd automatisch een uur vooruit gezet. (Zomertijd: laatste zondag van maart om 2:00 uur 's ochtends tot laatste zondag van oktober om 2:00 uur 's ochtends)

Bedieningsinstructies

Handmatige tijdinstelling

- Houd in de tijdmodus de knop **TIME** 2 seconden ingedrukt om de tijdinstellingsmodus te openen. De instellingsvolgorde is: tijdzone -> jaar -> maand -> datum -> uur -> minuut -> taal voor weekday -> afsluiten.
- Draai tijdens het instellen de **draaiknop** met de klok mee om de waarde te verhogen en tegen de klok in om de waarde te verlagen.
- Druk op de knop **TIME** om de waarde te bevestigen en naar het volgende instellingselement te gaan.
- De weergave van de weekday verandert overeenkomstig de tijdinstelling.
- Druk na het instellen op de knop **TIME** of voer gedurende 30 seconden geen actie uit om de instelling te bevestigen en te beëindigen.
- Als de tijdzone 00 is, wordt het symbool **F** niet op het scherm weergegeven. Als de tijdzone niet 00 is, wordt het symbool **F** op het scherm weergegeven.

Instelling van het 12/24-uursformaat

- Druk in de normale weergavemodus op de knop **12/24** om te schakelen tussen het 12-uurs- en het 24-uursformaat.
- In het 12-uursformaat wordt 's ochtends **AM** en 's middags **PM** op het display weergegeven.

Instelling van alarm 1 en sluimerfunctie

- Druk in de tijdmodus op de knop **AL1** om alarm 1 in of uit te schakelen.
- Houd in de tijdmodus de knop **AL1** 2 seconden ingedrukt om de instellingsmodus voor alarm 1 op te roepen. Het symbool voor alarm 1 knippert. De instellingsvolgorde is: uur -> minuut -> beëindigen
- Draai tijdens het instellen de **draaiknop** met de klok mee om de waarde te verhogen en tegen de klok in om de waarde te verlagen.
- Druk op de knop **AL1** om de waarde te bevestigen en naar het volgende instellingselement te gaan.
- Druk na het instellen op de knop **AL1** of voer gedurende 30 seconden geen actie uit om de instelling te bevestigen en te beëindigen.
- Wanneer de tijd van alarm 1 is bereikt, klinkt er gedurende 2 minuten een zoemend alarm (BIBIBI-geluid) en knippert het symbool voor alarm 1.
- Druk tijdens het alarm op de knop **SNOOZE/LIGHT** om na 5 minuten de sluimerfunctie te activeren. Het AL1-symbool knippert op het scherm.
- Druk in de sluimerstand op een willekeurige knop (behalve **SNOOZE/LIGHT**) om de sluimerfunctie uit te schakelen.

Instelling van alarm 2 en sluimerfunctie

- Druk in de tijdmodus op de knop **AL2** om alarm 2 in of uit te schakelen.
- Houd in de tijdmodus de knop **AL2** 2 seconden ingedrukt om de instellingsmodus voor alarm 2 op te roepen. Het symbool voor alarm 2 knippert. De instellingsvolgorde is: uur -> minuut -> beëindigen
- Draai tijdens het instellen de **draaiknop** met de klok mee om de waarde te verhogen en tegen de klok in om de waarde te verlagen.
- Druk op de knop **AL2** om de waarde te bevestigen en naar het volgende instellingselement te gaan.
- Druk na het instellen op de knop **AL2** of voer gedurende 30 seconden geen actie uit om de instelling te bevestigen en te beëindigen.
- Wanneer de tijd van alarm 2 is bereikt, klinkt er gedurende 2 minuten een zoemend alarm (BIBIBI-geluid) en knippert het symbool voor alarm 2.
- Druk tijdens het alarm op de knop **SNOOZE/LIGHT** om na 5 minuten de sluimerfunctie te activeren. Het AL2-symbool knippert op het scherm.
- Druk in de sluimerstand op een willekeurige knop (behalve **SNOOZE/LIGHT**) om de sluimerfunctie uit te schakelen.

Temperatuurinstelling

- Druk in de tijdmodus op de knop **°C/°F** om te schakelen tussen de temperatuurweergave in °C en °F.

Achtergrondverlichting

- Druk in een willekeurige modus op de knop **SNOOZE/LIGHT** om de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden in te schakelen.

Opmerking: Als de letters vervaagd zijn, vervang dan de twee batterijen door twee nieuwe.

Veiligheidsvoorschriften

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen accessoires die bij het product zijn geleverd.
- U mag de wekker niet openen, wijzigen of demonteren. Demontage kan een elektrische schok of brand veroorzaken. In geval van een defect, vertrouw het toestel toe aan een specialist.
- Bescherm het apparaat tegen regen, water of vocht tijdens het gebruik.
- Stel het apparaat niet bloot aan ontstekingsbronnen of grote hitte.
- Gooi het niet in het vuur. Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het toestel worden weggegooid. Buiten bereik van kinderen bewaren.

Reiniging en onderhoud

- Reinig het apparaat met een schone en droge doek.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen, deze kunnen het toestel beschadigen.

Copyright

Deze gebruiksaanwijzing is het intellectuele eigendom van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH. Het kopiëren, vermenigvuldigen of op de markt brengen - in het bijzonder voor andere producten of doeleinden - is verboden of alleen toegestaan met uitdrukkelijke toestemming van PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH.

Identificatie van de fabrikant / distributeur

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, 71299 Wimsheim, Duitsland, e-mail: sales@paragon-uhren.de

EU-Verklaring van Overeenstemming

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het volgende e-mailadres: E-mail: sales@paragon-uhren.de

PARAGON Uhren-Vertriebs-GmbH, Maybachstr. 6, D-71299 Wimsheim, Duitsland

Aanwijzing voor het recycleren van verbruikte batterijen



Het links afgebeelde symbool op batterijen, dat verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat de batterijen op het einde van de levenscyclus niet bij het gewone huisvuil gegooid mogen worden. De afkortingen op de vuilnisbakken betekenen, dat de batterij lood (Pb), cadmium (Cd) of kwikzilver (Hg) bevatten. U bent als gebruiker wettelijk verplicht, alle soorten batterijen (zowel herlaadbare alsook niet herlaadbare) incl. knoopcelbatterijen naar een wettelijk verzamelpunt te brengen. Dit kost u niets. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu.

Aanwijzing voor het recycleren van elektrische en elektronische apparaten



Het links afgebeelde symbool op het product, verpakking of de meegeleverde documenten betekent, dat het product aan het einde van de levenscyclus gescheiden van het huisafval dient verwijderd te worden. U bent als gebruiker daartoe wettelijk verplicht, elektrische of elektronische apparaten naar een wettelijk afvalpunt te brengen. Dit kost u niets. Verwijder de batterijen uit het product voor u het weg gooit. Dit maakt recyclage mogelijk van waardevolle grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve uitwerkingen op de mens en het milieu. Verdere informatie kunt u verkrijgen bij uw gemeente of bij de verkoper van het product.

**EG-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity**

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.
We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: article description:	ELECTRONIC CLOCK
Artikelnummer: article number:	2850/0, 2850/7, 0533/19, 0533/4, 2857/0, 2857/7
Type:	RED
Baureihe: Model:	ET676AR, HX8337
Technische Daten: Technical data:	EN62479:2010, EN50663:2017 ETSI EN301489-1 V2.2.3(2019-11)
Sonstige Angaben: Further details:	draft ETSI EN301489-3 V2.1.2(2021-03) ETSI EN300330 V2.1.1 (2017-02) EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EU-directives / Directives CE concernées :

- | | |
|--|---|
| ☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Electromagnetic compatibility (EMC)
2004/108/EC | ☐ Niederspannungs-Richtlinien
Low-voltage standards
2006/95/EC |
| Sicherheit von Spielzeug
Safety standards of toys
88/378/EEC, amended 93/68/EEC | Medizinprodukte (Klasse 1)
Medical device directive (Class 1)
93/42/EEC |
| ☒ Funkanlagen und
Telekommunikationsendeinrichtungen
Radio and Telecommunication Terminal Equipment
RED 2014/53/EU | ☐ Ökodesign – Richtlinie
Energy-related products directive (ErP)
2009/125/EC |
| ☐ Verordnung über Materialien und
Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit
Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Regulation on materials and articles intended to come
into contact with food
1935/2004/EC | ☐ Richtlinie zur Erklärung über die Einhaltung
der Vorschriften von Keramikgegenständen
Directive regarding the declaration of compliance to the
regulations for ceramic articles
2005/31/EC |

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:
The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung durch eine benannte Stelle ausgestellt.
This Letter of Conformity has been issued based on entire inspection by a responsible institute.

Ausstellungsdatum Date of issue	2025-11-5	Produktionsbetrieb: Producing company:	(Name, Vorname, Firmenstempel) (Eva Lee / Fuzhou Everton Electronic Co., Ltd.)
------------------------------------	-----------	---	---

Stellung im Betrieb / Position: Product Representative

Unterschrift / Signature: *Eva Lee*

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company
Paragon Uhren-Vertriebs GmbH – Maybachstr. 6 – 71299 Wimsheim

Stellung im Betrieb / Position:

Unterschrift / Signature:

Ausstellungsdatum / Date of issue: 2025-11-5

PARAGON
Uhren-Vertriebs-GmbH
Maybachstrasse 6
71299 Wimsheim
Telefon (0 71 44) 92 14-0